

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/2018 – HANSUSAM

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

- Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Hồng Sâm Hansusam
- Địa chỉ: P304A, Tầng 3 tòa nhà Ford Thăng Long, Số 105 Láng Hạ, phường Láng Hạ, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội, Việt Nam
- Điện thoại: 091.434.1169
- Mã số doanh nghiệp: 0103284811

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **Nước uống hồng sâm Gaesung Sang In Vitality**
2. Thành phần: Chiết xuất thực vật tổng hợp [chất rắn 2.0%, nước tinh chế, táo tàu (Hàn Quốc), rễ đương quy (Hàn Quốc), cành và rễ xuyên khung Hàn Quốc), rễ ngải cứu (Hàn Quốc), gừng, quế, rễ thược dược, hoàng kỳ, quả vú sữa rừng], fructose lỏng, đường (đường siro), chiết xuất hồng sâm 6 năm tuổi (Hàn Quốc, thành phần hồng sâm 70mg/g, chất rắn 60%,

*Tỉ lệ kết hợp nguyên liệu sâm: củ hồng sâm 70%, rễ hồng sâm 30%), axit citric, natri citrat.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: hạn sử dụng in trên bao bì của sản phẩm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: 50ml (25 kcal)/túi x 10 túi/hộp x 3 hộp/hộp lớn.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm đựng trực tiếp trong túi Polypropylene (PP), bên ngoài là hộp carton, phù hợp tiêu chuẩn vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Nhà sản xuất: Công ty Gaesung Sangin

Địa chỉ: 101-34 Samil-ro 342 beon-gil, Eunhyeon-myeon, Yangju-si, Gyeonggi-do

Điện thoại: 070-7788-7320

Xuất xứ: Hàn Quốc

III. Mẫu nhãn sản phẩm (Xem mẫu nhãn đính kèm hồ sơ)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm: Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-2: 2011/ BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm
- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm quy định an toàn thực phẩm



Cụ thể như sau:

Hàm lượng kim loại nặng:

STT	Chỉ tiêu	ĐVT	Mức tối đa
1	Chì	Mg/l	0.1
2	Cadmi	Mg/l	0.05

Hàm lượng vi sinh vật:

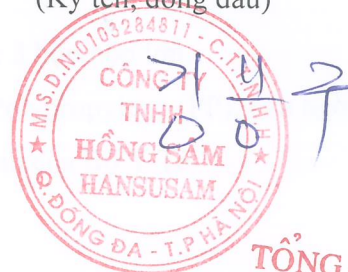
STT	Chỉ tiêu	ĐVT	Mức tối đa
1	TSVSVHK	CFU/g	10 ⁴
2	Coliforms	CFU/g	10
3	E.coli	CFU/g	Không có
4	Cl.perfringens	CFU/g	10
5	B.cereus	CFU/g	10 ²
6	TSBTNМ-NM	CFU/g	10 ²

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hà Nội, ngày 16 tháng 12 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



**TỔNG GIÁM ĐỐC
KIM YONG GU**

NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

1. Tên sản phẩm: Nước uống hồng sâm Gaesung Sang In Vitality

2. Thành phần: Chiết xuất thực vật tổng hợp [chất rắn 2.0%, nước tinh chế, táo tàu (Hàn Quốc), rễ đương quy (Hàn Quốc), cành và rễ xuyên khung Hàn Quốc), rễ ngải cứu (Hàn Quốc), gừng, quế, rễ thực dược, hoàng kỳ, quả vú sữa rừng], fructose lỏng, đường (đường siro), chiết xuất hồng sâm 6 năm tuổi (Hàn Quốc, thành phần hồng sâm 70mg/g, chất rắn 60%,

*Ti lệ kết hợp nguyên liệu sâm: củ hồng sâm 70%, rễ hồng sâm 30%), axit citric, natri citrat.

3. Quy cách đóng gói: 50ml (25 kcal)/túi x 10 túi/hộp x 3 hộp/hộp lớn.

4. Hạn sử dụng: xem trên bao bì sản phẩm

5. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

- Hướng dẫn sử dụng: Người lớn uống 1-2 lần/ ngày, mỗi lần 1 gói (50ml).

Lưu ý: Người dễ bị dị ứng cần đọc kỹ thành phần trước khi dùng. Nên lắc kỹ sản phẩm trước khi dùng để thành phần nguyên liệu tan đều. Uống đúng liều lượng theo hướng dẫn sử dụng. Lưu ý khi mở sản phẩm để tránh bị đứt tay. Không đun trực tiếp túi sản phẩm trong lò vi sóng và phải chuyển sang dụng cụ chứa khác.

6. Xuất xứ: Hàn Quốc

Nhà sản xuất: Công ty Gaesung Sangin

Địa chỉ: 101-34 Samil-ro 342 beon-gil, Eunhyeon-myeon, Yangju-si, Gyeonggi-do

Điện thoại: 070-7788-7320

7. Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

Thương nhân: Công Ty TNHH Hồng Sâm Hansusam

Địa chỉ: P304A, Tầng 3 tòa nhà Ford Thăng Long, Số 105 Láng Hạ, phường Láng Hạ, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội, Việt Nam

6
년근

가업인증



大韓民國
개성인

홍삼진기

[紅蔘珍氣]

6년근 홍삼농축액 0.32%(국산, 고흡분 60%)
50ml(25 kcal)

개성인삼농업

- 제품명: 개성인삼 홍삼진기
- 품목번호: 20170370741-50
- 식용의 유형: 홍삼농축액
- 내용량: 50ml(25 kcal)
- 원재료명 및 함량: 식용혼합추출액(고형분 2.0%, 경계수, 대추(국산), 삼담귀뿌리(국산), 진공부리술기(국산), 침부리(국산), 생강, 계피, 착색부리, 황기, 산수유열매, 엽상과당, 당류가공품(슈가시럽), 6년근 홍삼농축액 0.32%(국산 홍삼성분 70 mg/g, 고흡분 60%, 질료상배합비율: 홍삼근 70%, 홍미삼 30%), 구연산, 구연산삼나트륨
- 섭취량 및 섭취방법: 성인 1일 1~2회, 1회 1포(50 ml)를 섭취하십시오.
- 섭취 시 주의사항: 알레르기 등 특이해감이신 분은 제품 성분을 확인 후 섭취하십시오. 원료 성분에 의해 정전력이 생길 수 있으나 이물질이 아니오니 안심하고 잘 흔들어 드십시오. 제품의 섭취 시 섭취량 및 섭취방법을 확인하고 섭취하여 주십시오.
- 개봉 또는 섭취 시 포장재에 의해 다칠 우려가 있으니 주의하십시오. 전자레인지용 이용하실 때에는 반드시 다른 용기에 옮겨 데워주십시오.
- 보관방법: 습기와 직사광선을 피하여 서늘한 곳에 보관하십시오. 개봉 후에는 변질 될 수 있으므로 바로 섭취하십시오.
- 포장재질: 폴리프로필렌(PP)
- 소비자상담실: 070-7788-7320

영양정보

총 내용량 50ml
25 kcal

나트륨	0mg	0%	탄수화물	6g	2%	당류	5g	5%
지방	0g	0%	트랜스지방	0g		포화지방	0g	0%
콜레스테롤	0mg	0%	단백질	0g	0%			

※ 영양정보 기준치에 대한 비율(기준은 2,000kcal 기준)으로 개인의 필요량에 따라 다를 수 있습니다.

- 유통전문판매업소: 개성인삼농업 / 경기도 포천시 일동면 기산동길 74
- 제조원: 농업회사법인(주)개성인삼 / 경기도 영주시 은현면 삼일로342번길 101-34
- 고장 및 반품: 구입처 또는 소비자상담실
- 유통기한: 별도 표시일까지
- 유통과정 중 변질된 제품은 구입처에서 교환하여 드립니다.
- 본 제품은 난류, 우유, 메밀, 땅콩, 대두, 밀, 고등어, 게, 새우, 돼지고기, 복숭아, 토마토, 효모, 달걀, 쇠고기, 오징어, 조개류(굴, 전복, 홍합 포함)를 사용한 제품과 같은 제조사에서 제조하고 있습니다.
- 본 제품은 소비자분쟁해결기준(공정위 고시)에 의거 제품교환 또는 환불받을 수 있습니다.
- 소비자상담실: 070-7788-7320





- 제품명: 개성인삼홍삼진기 6년근
- 등록번호: 20170370741-50
- 식품의 유형: 홍삼음료
- 내용량: 50ml x 10포입(500ml / 250 kcal)
- 원재료명 및 함량: 식용홍삼농축액(고형분 2.0%, 질제수, 다수(국산), 왕김(국산), 천궁뿌리(국산), 천궁뿌리(국산), 월배(국산), 생강, 계피, 작약뿌리, 황기, 산수유열매, 핵성귀근, 당귀(국산(슈가제)), 6년근 홍삼농축액 0.32%(국산 홍삼농축 70mg, 고형분 60%), * 진포상제(참마) : 홍삼근 70%, 홍대삼 30%), 구연산, 구연산나트륨
- 섭취량 및 섭취방법: 성인 1일 1~2회, 1회 1포(50ml)를 섭취하십시오.
* 섭취 시 주의사항: 알레르기 등 특이체질 미신 분은 제품 정보를 확인 후 섭취하십시오. 필요 성분 외에 원천물이 생길 수 있으나 미물량이 아니오니 안심하고 잘 흔들어서 드십시오. 제품의 섭취 시 섭취량 및 섭취방법을 확인하고 섭취하여 주십시오. 제품 개봉 또는 섭취 시 포장재에 의해 다칠 우려가 있으니 주의하십시오. 끈적임(점)을 허용하십시오. 때에는 반드시 다리를 용기에 옮겨 먹어야 합니다.
* 보관방법: 습기와 직사광선을 피하여 서늘한 곳에 보관하십시오.
- 내포장재질: 폴리프로필렌(PP)
- 제조원: 농업회사법인(주)개성인삼
경기도 양주시 문연면 삼일로342번길 101-34
* 유통권역: 서울특별시 개성인삼농업협회
경기도 포천시 일동면 기선동길 74

[개성인삼]
홍삼음료



6년근



大韓民國
개성인삼
홍삼진기
[紅蔘珍氣]

6년근 홍삼농축액 0.32%(국산, 고형분 60%)
50ml x 10포입(500ml / 250 kcal)

개성인삼농업

- 고함 및 성분:
구입처 또는 소비자가 상담할
- 유통과정 중 변질된 제품은 구입처에서 교환하여 드립니다.
- 소비자상담실: 070-7789-7320
- 유통기한: 별도 표시사항까지
- ※ 본 제품은 난류, 우유, 핵질, 알갱, 대두, 및 고등어, 게, 새우, 돼지고기, 복숭아, 브로콜리, 호두, 닭고기, 쇠고기, 오징어, 조개류(굴, 전복, 홍합 포함)를 사용한 제품과 같은 제조시설에서 제조되고 있습니다.
- ※ 본 제품은 소비자분쟁해결기준(공정거래)에 의거 제품 교환 또는 보상을 받을 수 있습니다.
- ※ 불량 불량식품 신고는 국민안이 1399

영양정보 (400ml/500ml/700ml/1L/1000ml/14.000kcal/25 kcal)

1포입 기준치에 대한 비율	1일 권장량 기준치에 대한 비율	총 내용량
나트륨 0 mg	0 %	0 mg 0 %
탄수화물 6 g	2 %	56 g 17 %
당류 5 g	5 %	50 g 50 %
지방 0 g	0 %	0 g 0 %
트랜스지방 0 g	0 %	0 g 0 %
포화지방 0 g	0 %	0 g 0 %
콜레스테롤 0 mg	0 %	0 mg 0 %
단백질 0 g	0 %	1 g 2 %

1일 권장량은 기준치에 대한 비율(%)은 2,000 kcal 기준입니다. 개인의 필요량에 따라 다를 수 있습니다.

6년근

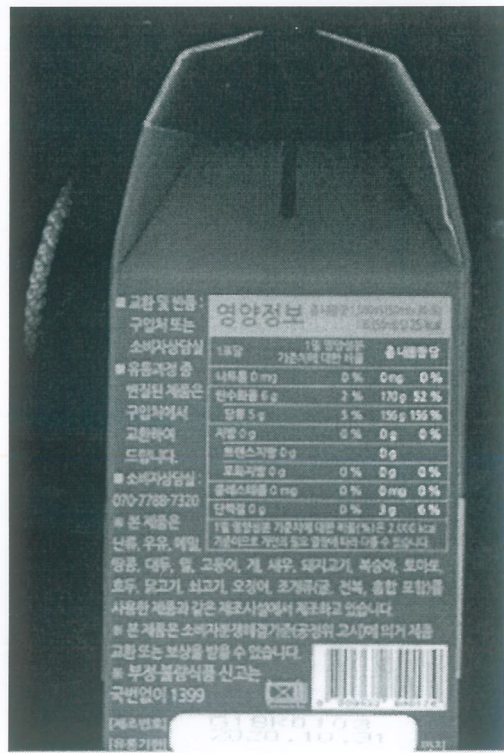
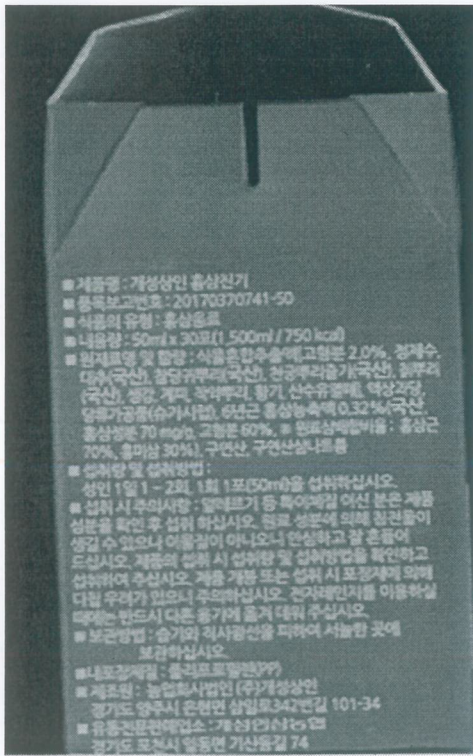


大韓民國
개성인삼
홍삼진기
[紅蔘珍氣]

6년근 홍삼농축액 0.32%(국산, 고형분 60%)
50ml x 10포입(500ml / 250 kcal)

개성인삼농업





Số: 1812492/KQKN
Mã số: 1812120

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Tên khách hàng: **CÔNG TY TNHH HỒNG SÂM HANSUSAM**

Địa chỉ: Phòng 304A, Tầng 3 tòa nhà Ford Thăng Long, Số 105 Láng Hạ, Phường Láng Hạ, Quận Đống Đa, TP. Hà Nội

Tên mẫu: **NƯỚC UỐNG HỒNG SÂM GAESUNG SANG IN VITALITY**

Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm, chứa trong bao bì kín

Ngày nhận mẫu: 14/12/2018 Thời gian thử nghiệm: 14/12 – 20/12/2018

Ngày trả kết quả: 21/12/2018

STT	CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ	KẾT QUẢ	PHƯƠNG PHÁP THỬ
01	Chì (Pb)	mg/l	KPH (LOD=0.01)	AOAC 999.11(*) (b)
02	Thủy ngân (Hg)	µg/l	KPH (LOD=0.01)	AOAC 971.21(*)
03	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/ml	4.0x10 ¹	ISO 4833-1:2013(*) (b)
04	Coliforms	CFU/ml	Không phát hiện	ISO 4832:2006(*) (b)
05	<i>Escherichia Coli</i>	CFU/ml	Không phát hiện	ISO 16649-2:2001(*) (b)
06	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/ml	Không phát hiện	ISO 7937:2004(*) (b)
07	Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	CFU/ml	Không phát hiện	ISO 21527-1:2008(*)
08	<i>Bacillus cereus</i>	CFU/ml	Không phát hiện	ISO 7932:2004(*) (b)

Ghi chú: (*) : Chỉ tiêu được VILAS công nhận theo ISO/IEC 17025:2005
Chỉ tiêu 04-08 có ngưỡng phát hiện = 1CFU/ml
KPH: Không phát hiện. LOD: Giới hạn phát hiện
(b): Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm - Bộ Y Tế chỉ định

Phụ trách PTN



Nguyễn Kim Liễu

GIÁM ĐỐC




Nguyễn Thị Hồng

- Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu khách hàng / Information of sample is written as customer's request
- Không được sao chép kết quả này, 1 phần hay toàn bộ, nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Giám Đốc Công Ty TNHH DV KHCN Khuê Nam
This above result shall not reproduced, party or fully, unless written approval of director Khue Nam.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample.